

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: / 1.50 p. maand - / 4.00 p. kwartaal

NIUWSBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1252
Bureau San Nicolaas: „Esquire“, Mainstr., Tel. 6112
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1271

17 DECEMBER

121 JAAR GELEDEN OVERLEED SIMON BOLIVAR

Vanmorgen was er een herdenking in Bolivariana

Simon Bolivar werd geboren op 24 Juli 1783 in Caracas, hoofdstad van het toenmalige koloniale Venezuela. Op 30 Juli werd hij gedoopt en droeg de welluidende naam, Simon Antonio de la Santissima Trinidad. Bolivar was nog zeer jong, toen hij zijn ouders verloor. Zijn kinderjaren bracht hij door in Venezuela, totdat hij tot de Militaire Academie in Madrid kon worden toegelaten en naar Spanje vertrok. Daar bracht hij verscheidene jaren door, om zijn studie te voltooien. Toen hij hiermede klaar was, trad hij in het huwelijk met Maria Teresa, Markiezin van Toro. Voor zijn huwelijk ging hij nog voor korte tijd naar Parijs, waar hij de laatste fase maakte van de Franse Revolutie.

Het echtpaar vertrok toen naar Venezuela in 1801. Doch korte tijd na aankomst aldaar, stierf Maria Teresa als slachtoffer van de gele koorts. Bolivar, diep getroffen door de vroegtijdige dood van zijn jonge vrouw, besloot naar de Oude Wereld te vertrekken en te trachten zijn ontzettende smart te vergeten. Hij bezocht Parijs, Londen, Zwitserland en Italië.

In Rome werd Bolivar in die mate ontroerd door het prachtige panorama van de Heilige Stad, dat hij vol geestdrift, een van zijn schoonste redevoeringen, uitsprak. „Ik zweer voor U, voor de God van mijn voorvaders, voor mijn eer, voor mijn Vaderland, dat mijn arm, noch mijn ziel zal rusten, alvorens de macht van Spanje gebroken is, die ons onderdrukt.“

Van toen af was Bolivar een ander mens. Hij keerde het vrolijke leven van Europa de rug toe, dat hem nooit kon bevredigen en vertrok naar zijn Vaderland Venezuela.

De Revolutie.

In Caracas dreigde er Revolutie. Het volk wenste zijn eigen soevereiniteit en wilde niet meer die van de heersers van Spanje erkennen. Er werd een Revolutionair Comité gevormd. De leiders waren er, het ontbrak nog slechts aan wapens, om de daad bij het woord te voegen. Admiraal Cochran, Gouverneur van Jamaica, stelde aan de patriotten voor, een commissie te sturen naar Engeland, om daar financiële hulp te zoeken. Dit werd gretig aangenomen en Bolivar, Lopez Mendez, Andres Bello, vertrokken als afgevaardigden van het volk naar Londen. De afgevaardigden, samen met Miranda, keerden terug naar Venezuela in 1810.

Toen begon de voorgenomen oorlog tegen de Spaanse overheersers. Bolivar trof het echter ongelukkig, moest Puerto-Cabello overgeven en op 27 Aug. 1812 naar Curacao vluchten. Hij verloor al zijn bezittingen in Venezuela, die door de vijand werden geconfiscieerd. In Curacao bleef hij heel kort. Bolivar ging naar Cartagena, in Nieuw-Granada, waar het hem gelukte hulp en voldoende troepen te krijgen. Daarop viel hij Venezuela binnen, en na een kort veldtocht, trad hij triomfantelijk in Caracas. Feestelijk werd hij binnengehaald door zijn volk. Van toen af was hij El Libertador.

Hij werd echter weer verslagen, deze keer door Boyes, en moest

NIUWS IN HET KORT

De nationale gezondheidsdienst in Engeland heeft de belastingteller in 1950 ruim 33 miljoen pond sterling gekost. Onder meer zijn in dat jaar 8.500.000 brillen verstrekt.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

CLUB BUCUTI GEOPEND

Onder geweldig veel belangstelling — o.m. waren aanwezig de heer Gezaghebber en mevr. Kwartsz — werd dan Zaterdagavond geopend de Club Bucuti in het Hotel Strand. Gesproken werd door de heer Jos A. van der Schoot (secretaris van de Club)

en de heer Chas Neme (een der initiatiefnemers tot de oprichting). Er was een zeer gezellige sfeer en tot ver na middernacht bleef men in de club bijeen. Het Bestuur wensden wij hartelijk geluk met de reeds bereikte resultaten — en wat de openingsavond betreft, daarop komen we natuurlijk nog uitvoerig terug!

Onze autorit

Het team-Te Winkel ging met twee bekens strijken

Deelnemers waren zeer enthousiast

De gisteren gehouden autorit van De Arubaanse Courant, met medewerking van de A.N.W.B., is ten volle geslaagd. Dat was de conclusie, die niet alleen de organisatoren trokken, maar ook de deelnemers, die hebben genoten van een spannende tocht over een mooi deel van ons eiland. Het spreekt wel vanzelf, dat we uitvoerig verslag willen doen van het verloop van de tocht, maar in verband met plaatsgebrek moeten we de plaatsing opschorten tot de volgende krant.

In het gezellig-drukke Hotel Strand heeft Uw redacteur de prijzen kunnen overhandigen aan: 1. team-Te Winkel (Omega-wisselbeker, alsmede twee Marokkaanse pouls); 2. team-N.-Cohen (schemerlamp en Leerdam asbak); 3. team-Schmand (idem); 4. team-Rijkens (K.L.M. prijzen: reisklokje en bonbonnière). Ook waren er prijzen voor de dames met de beste prestaties: mevr. Bodegom en mevr. Clara Arends (verzilverde botervlootjes). De heer Jos A. van der Schoot reikte de A.N.W.B.-prijzen uit aan: 1. team-Te Winkel (A.N.W.B.-wisselbeker); 2. team-Cohen (boekwerk) en voorts een aantal A.N.W.B.-aankondelingen. Voor degenen die op een Omega-horloge hadden gerekened, reikte de firma Spritzer en Fuhrmann Omega-zakmessen uit. Deze messen waren er ook voor de mariniers, die op uitstekende wijze hun taak op de controleposten hadden vervuld.

De Arubaanse Courant is zeer erkentelijk voor de allereerste ondervonden steun met betrekking tot de voorbereiding en de algemene organisatie van de eerste

Herdenking op Aruba.

Vanmorgen om elf uur was een aantal persoonlijkheden uit onze samenleving naar de Sociedad Bolivariana gekomen, voor welk gebouw de vlaggen van de door Simon Bolivar bevrijde landen halfstok hingen. Aanwezig waren, behalve de voorzitter en de secretaris van Bolivariana (de heren George G. de Castro en Milo J. Croes), de heer H. A. Hessling namens de heer Gezaghebber, Rechter mr J. Schaafsma, de Officier van Justitie mr Leusink, de Kapitein der Mariniers J. Dourlein, de heer B. Teagle namens de Lago-Directie, de heer W. F. Barbours namens de directie van de A.P.M., tal van leden van het corps consulaire.

Nadat de heer De Castro een inleidende toespraak had gehouden bij het monument van de Grote Bevrijder, welke redevoering werd gevolgd door een minuut stilte, legden de heer Madrid en Villimizar, resp. Consul-Generaal van Venezuela en Consul van Colombia, een krans aan de voet van het monument namens de bevolking van de door Bolivar vrijgemaakte landen. Toen sprak de heer José Rico Villamizar een gloedvolle rede uit, waarin hij de grote verdiensten van Bolivar schetste. De heren De Castro en Croes legden een krans namens de bevolking van Aruba.

Nadat de heer Croes de inhoud van het „laatste politieke testament“ van Bolivar in de Engelse taal had weergegeven, besloot de heer De Castro de eenvoudige bijeenkomst.

TUKKER'S SPORTKRONIEK

Curacaose Politie-Tennisspelers moesten beker op ons eiland achterlaten

Zaterdagmorgen arriveerden per K.L.M. de leden van de Curacaose Politie-Tennisvereniging P.S.V. die de gast zijn van de P.O.V.A. tennisafdeling. Namens de P.O.V.A. werden de gasten welkom geheten door de heren Van Rijn en Hilhorst. Omstreeks drie uur in de middag vonden de eerste wedstrijden plaats op de banen van de A.P.M. De Arubanen zagen de eerste middag kans drie van de vier partijen te winnen en wel:

Heeren enkel:

Hilhorst wint van Kion 6-4;

6-0; van Rijn wint van Janga

5-7; 7-5; 9-7.

Dames dubbel:

Mevr. van Rijn en Mevr. Peeren winnen van Mevr. Kion en

Mevr. Kerkwijk 6-4; 6-3.

Gemengd dubbel:

Hr. Hilhorst en Mevr. Peeren verliezen van Hr. Kion en Mevr.

Kion 4-6; 4-6.

Zondagmiddag werden de wedstrijden voortgezet. Ook thans bleken de Arubanen heel wat in hun mars te hebben. De uitslagen van Zondagmiddag waren als volgt:

Heeren dubbel:

Hilhorst en van Rijn verliezen van Janga en Kion 3-6; 10-12;

Siemens en Hilhorst winnen van Broers en Janga 6-3; 6-4.

Gemengd dubbel:

Mevr. van Rijn en Hr. van Rijn winnen van Mevr. Kerkwijk en Hr.

de Groot 6-4; 6-4.

Na de wedstrijden werd de wisselroep door de voorzitter van de P.O.V.A., de Commissaris van Politie Th. A. J. van Erp aan de winnende ploeg uitgereikt.

In een korte toespraak bedankte de heer van Erp de Curacaose gasten voor hun komst en de sportieve en mooie wedstrijden die zij gespeeld hebben.

Hij hoopte dat de gasten zich goed op Aruba vermaakt hadden en beloofde dat de P.O.V.A. spelers een volgende maal de trofee wederom mede naar Curacao zouden brengen. Hierna overhandigde spreker de trofee, welke thans twee maal door POVA en één maal door P.S.V. werd gewonnen, aan de heer Hilhorst als leider van de Arubaanse ploeg. De heer Kion van de Curacaose ploeg bedankte daarna de POVA leden voor de hartelijke ontvangst.

Julianaschool wordt onder de voet gelopen.

Het zat de Julianaschoolleeraren Zaterdagmiddag tegen de Douane niet mede. De douaniers die over een zeer goede ploeg en harde schutters beschikt, had niet veel moeite met de onderwijzers. Niet minder dan 8 maal moest keeper Droog vissen terwijl de Julianaschool voorhoede zelfs niet eenmaal het net wist te vinden. 8-0 en toch een verdiende overwinning voor de Douane.

K.N.S.M. wint door nonchalante Elmarkeeper.

Het plasje water dat Zaterdagmiddag voor een der doelen op het Aruba Jrs.-terrein lag is oorzak geworden dat het elftal van Elmar een 3-1 nederlaag te slikken kreeg van de mannen van de K.N.S.M. Voor de rust speelde Elmar een goed open spel en was de keeper goed op dreef. 1-0 was het resultaat met de rust. Na de rust moest de doelverdediger van Elmar in het doel staan waarvoor een plasje water lag. Bang voor een paar natte voeten steide de keeper zich ruim een meter voor het doel op. De middenvoor van de K.N.S.M. Fingal die zijn kans schoon zag, zond onverwachts een boogballetje in, en boven het hoofd van de voor wat water bang keeper verdween het leer in het doel. 1-1.

Even later was het de rechtsbinnen die een kalm schot op het Elmar doel richtte. Ook nu bleef de Elmarkeeper rustig voor zijn doel staan en de bal verdween achter hem in het doel 2-1.

Hierna trachtte het Elmar elftal nog te redden wat te redden viel, doch de verdediging van de Koninklijke gaf geen krimp. Even voor het einde bracht de rechtsbuiten van de K.N.S.M. de stand op 3-1, waarmee het einde kwam van deze strijd.

Arsenal wint met 1-0 van Xerxes.

Vrijdagmiddag werd op het R.C.A.-terrein een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tegen Xerxes en Arsenal. Het is een aardige ontmoeting geworden welke door Arsenal met 1-0 werd gewonnen.

INGEZONDEN

KINDEREN IN HET HOSPITAAL

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie).

Mijnheer de Redacteur, Deze dagen werd mijn dochtertje van vier en een half jaar in het San Pedro Hospitaal opgenomen op vermoeden van blindedarmontsteking, naar een diagnose van de chirurg. Het meisje, dat twee de klasse werd verpleegd, had op het ogenblik van de opname een temperatuur van 38,4, naar mijn bescheiden mening hoog genoeg om het kind voorzichtig te behandelen. Wat gebeurde er echter? Toen m'n dochtertje ging huilen en bij herhaling zei, dat ze naar huis wilde, werd ze door een altesbehalve tactische verpleegster geslagen en in de badkamer opgesloten. Ondanks het vermoeden van blindedarmontsteking. Ik zou een en ander niet in de krant willen hebben, indien mij niet bekend was, dat soortgelijke gevallen zich niet bij herhaling hebben voorgedaan in het San Pedro Hospitaal. Het wordt toch wel hoog tijd, dat er wat meer vakkundig personeel wordt aangenomen! Met dank voor de plaatsing.

B.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

AUTORIT ARUBAANSE COURANT

van Zondag 15 December 1951

MET DE TWEEDE PRIJS GING

NATUURLIJK

STRIJKEN HET TEAM DAT REED IN

EEN

MORRIS

Mevr. Anny Vis van Mierlo

Gediplomeerd Dameskapster

verplaatst naar

Nassaustraat 21, Oranjestad

Tegenover Bolica del Pueblo

Permanent Wave / 15.—
Watergolf / 8.50

Knippen / 1.50
Kinder knippen / 1.—

Deze vent heeft raad nodig

NIET TREINIG ZIJN, M'N VRIEND. MARIE HEEFT JE DE DEUR VOOR DE NEUS TOEGEDAAN, MAAR WAT ZIE EIGENLIJK BEDOELT IS DAT JE NAAR JE TANDARTS ZOU MOTIVEREN GAAN VOOR ADVIES OVER LEDER. VAN ADEM.

NOW WEEET IK WAAROM MARIELOO KWAAAD WAS! DANK JE, JONGEN. IK ZAL IK VANDAAG NOG WERK VAN MIJN ADEM.

COIGATE TANDPASTA HEEFT EEN HEERLIJKE OPWEKKENDE SMAAK! NU GA IK ALTIJD VOLGENS DE COIGATE METHODE TE WERK OM MIJN ADEM TE REINIGEN-OM TANDBEDERF TEGEN TE GAAN!

COIGATE TANDPASTA REINIGT UW ADEM EN UW TANDEN, EN DE COIGATE METHODE, OM DIRECT NA HET ETEN DE TANDEN TE POETSSEN, GAAT TANDBEDERF TEGEN!

WETENSCHAPPELIJKE PROEVEN, BEWIJZEN, DAT IN 7 VAN DE 10 GEVALLEN, COIGATE ONMIDDELIJK ONFRISSE ADEM - VOORTKOMENDE UIT DE MONDSTOPT, DEZE PROEVEN BEWIJZEN OOK, DAT TANDBEDERF DIRECT NA DE MAALTIJD MET COIGATE TANDPASTA, TANDBEDERF HET BESTE VOORKOMT!

COIGATE TANDPASTA HEEFT EEN HEERLIJKE OPWEKKENDE SMAAK! NU GA IK ALTIJD VOLGENS DE COIGATE METHODE TE WERK OM MIJN ADEM TE REINIGEN-OM TANDBEDERF TEGEN TE GAAN!

ARIE HEEFT MIJN RAAD GEVOLGT. ZIJN TANDARTS HEEFT HEM COIGATE AANBEVOLEN OM ZIJN ADEM REIN TE HOUDEN. NU HEEFT ARIE GEEN LAST MEER MET MARIE.

GEbruik COIGATE TANDPASTA
✓ Om uw adem te reinigen
✓ Terwijl U uw tanden schoon houdt -
✓ En helpen tandbederf tegengaan!

Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd, toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COIGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BESTE TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygiënisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta ooit bekendgemaakt!

RIJKSGRONDWET OF STATUUT

'S GRAVENHAGE, Dec.: „Het Binnenhof” schrijft:

„Oud-minister Van Schaik is uit de West teruggekeken met de opvatting, dat de constructie der samenwerking tussen Nederland en de gebiedsdelen in de West wel solide, maar niet te zwaar dient te zijn. Zo heeft men de gedachte van een rijksgrondwet opgegeven en zoekt men de structuur veeleer in de richting van een statuut. Dreigt hier soms een gevaar als ons in Indonesië parten heeft gespeeld? Een zware Unie welke een lichte Unie wordt om tenslotte naar alle waarschijnlijkheid te resulteren in iets dat helemaal geen Unie meer is?

De geschiedenis met Indonesië moet ons de laatste jaren geleerd hebben, dat het allerbelangrijkste van een samenwerking is de geest waarin ze plaats vindt. Met mr. De Graaf, de katholieke woordvoerder die vorige week naar aan-

leiding van minister Peters' begroting in de Tweede Kamer sprak, kan men het eens zijn dat de vorm niet veronachtzaamd dient te worden en zeker niet als een soort ruilobject mag worden behandeld. Niettemin zijn we ervan overtuigd dat men — zeker wat de West betreft — alle knellende banden achterwege dient te laten. Waarom een rijksgrondwet als de waarde hiervan op de duur toch louter theoretisch zal blijken te zijn?

Het gaat er helemaal niet meer om hoe we Suriname en de Antillen onder ons kunnen houden, doch hoe we de gebiedsdelen in de West voor ons behouden. Als dit middels een statuut betere kansen heeft, dan niet langer treuren om andere methodes”.

NIEUWS IN HET KORT

De internationale Kamer van Scheepvaart, die 15 zeevarende landen vertegenwoordigt, komt op 16 Januari te Londen bijeen.

A GIFT FOR YOU

THE SCOTT SPOON

Made of Durable Plastic in Beautiful Colors

THESE BRIGHT SPOONS HAVE SO MANY USES

NO EXTRA COST! Ask for the large Scott's Emulsion package containing a beautiful tablespoon. Obtainable in six attractive colors. Then give your family this scientific, vitamin-rich food- tonic every day, as many doctors recommend. You'll soon have a stronger and healthier family.

SCOTT'S EMULSION
HIGH ENERGY FOOD TONIC

GENERAL - APPLIANCES and ELECTRICAL - SERVICE

Emmastraat 9 Phone 1083 Oranjestad

HET BESTE EN GOEDKOOPSTE ADRES voor het aanleggen van Uw electrisch licht en krachtinstallaties. Wij ONDERHOUDEN en REPAREREN ALLERHANDE electrische en andere huishoud apparaten, kantoor machines, enz.

JOHN L. FERROL
Electrotechnisch Installateur

December-maand

Kerstfeest-maand

Bestel Uw gasflessen tijdig

Telefoon 1198

Voor de Kerst:

De fijnste DROSTE-artikelen. Zeer smakelijke Engelse biscuits. S. en W. artikelen.

Komt U eens kijken bij:

NIC. HABIBE
Nassaustraat, Oranjestad.

PHILLIPS rijwielen

Deze rijwielen in ALLE modellen uit voorraad verkrijgbaar bij:

ARUBA HARDWARE STORE
Oranjestad San Nicolas

Vlieg NAAR MIAMI PER KLM

- ★ Dagelijkse dag-vluchten vanaf Curacao en Aruba.
- ★ Snelle, luxueuze 4-motorige vliegtuigen.
- ★ Mogelijkheid de reis in KINGSTON en HAVANA te onderbreken zonder prijsverhoging.
- ★ Goede aansluitingen in Miami naar New York, Chicago en andere steden in de Verenigde Staten.

De KLM biedt U een uitstekende verbinding met de Verenigde Staten. Vertrek s'morgens van Curacao en U bent s'middags reeds in Miami. Of indien U er prijs op stelt, onderbreek Uw reis voor uitstapjes in Kingston en Havana. Tijdens Uw vlucht zult U ervaren hoe

pruttig het is met de KLM te reizen en genieten van het comfort van de ruime 4-motorige vliegtuigen, de prima maaltijden en dranken en bovendien van de extra service die de KLM over de gehele wereld beroemd maakte.

DE KLM VAAKT NAAR 22 LANDEN OVER DE GEHELE WERELD.

Inlichtingen verstrekt door:
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132
ARUBA: Swan Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1832/1833 en alle erkende reisagentschappen

KLM

NIEUWS IN HET KORT

Voor het eerst in vier jaar heeft de Joegoslavische ambassade in Moskou een diplomatieke ontvangst bereid, waarop onder meer vertegenwoordigers van Engeland, de Verenigde Staten en Frankrijk verschenen. Er waren geen Russische vertegenwoordigers uitgenodigd, omdat geen Joegoslaf was uitgenodigd voor de door Gromyko op 7 November gegeven ontvangst, aldus de Joegoslavische ambassadeur, Djocirk.

Wij vervoeren alles voor U!
Zorgen voor inklaringen enz.

Expediëbedrijf
Officina Maritima
G.T. VOS
Telefoon 1622
Oranjestad

Bigger Food Value with QUAKER OATS

In one food—Quaker Oats—your whole family gets at low cost key food essentials needed for GOOD HEALTH. No other whole grain cereal offers more nourishment than Quaker Oats—that's why it's called Nature's Wonder Food. Eat it daily!

MORE FOR YOUR MONEY WITH QUAKER OATS

- MORE ENERGY** It's rich in carbohydrate
- MORE STRENGTH** plenty of proteins
- MORE STAMINA** lots of Thiamin (Vitamin B₁)
- MORE ENJOYMENT** everybody loves that delicious flavor

SUPER BREAKFAST IN MINUTES

Boil 2 cups of water. Add salt. When boiling, add 1 cup of Quaker Oats. Cook it, stirring, for 2 1/2 minutes. That's all!



ALWAYS THE FINEST
White Label
BACARDI
A name famous all over the world

JAN G. EMAN
ORANJESTAD — ARUBA

It may become chronic; it may lead to something more serious, more worrying. You can easily get rid of a cough that hangs on; by taking

FERROL COMPOUND

the TONIC COUGH REMEDY.

The very fact that a cough hangs on is an indication that your NATURAL RESISTANCE is low and that nature needs help; and as long as your resistance is poor you will never get rid of your cough.

FERROL COMPOUND

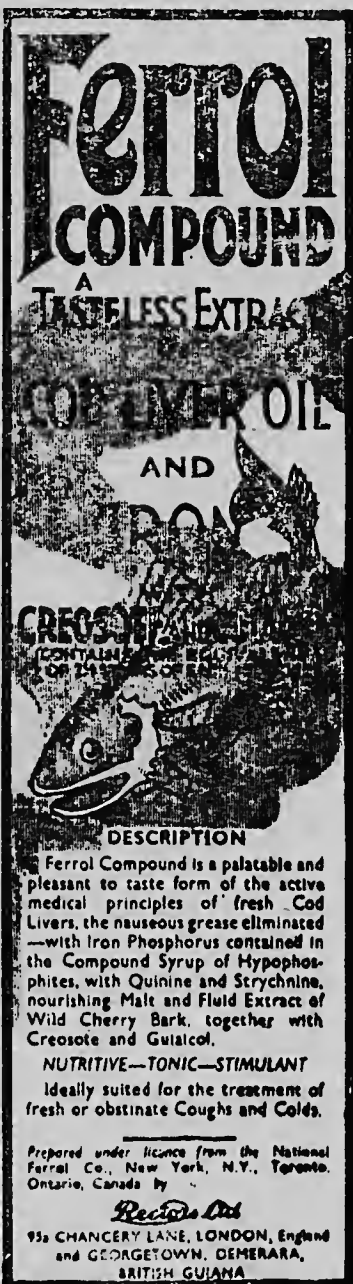
starts off by RAISING YOUR RESISTANCE and in a short time YOU WILL BE ABLE TO THROW OFF THE COUGH.

FOR THAT COUGH YOU CAN'T SHAKE OFF, TAKE

FERROL COMPOUND

the Tonic Cough Remedy in the Blue Wrapper which is on sale at all Boticas.

J. L. PENHA & SONS, Inc.
Curacao



Ferrol Compound
TASTELESS EXTRACT
COD LIVER OIL
AND
IRON
CREOSOTE
DESCRIPTION
Ferrol Compound is a palatable and pleasant to taste form of the active medical principles of fresh Cod Livers, the noxious grease eliminated with Iron Phosphorus contained in the Compound Syrup of Hypophosphites, with Quinine and Strychnine, nourishing Milk and Fluid Extract of Wild Cherry Bark, together with Creosote and Gualacol.
NUTRITIVE—TONIC—STIMULANT
Ideally suited for the treatment of fresh or obstinate Coughs and Colds.
Prepared under license from the National Ferrol Co., New York, N.Y., Toronto, Ontario, Canada by
J. L. Penha & Sons, Inc.
955 CHANCERY LANE, LONDON, England
and GEORGETOWN, GUYANA, BRITISH GUIANA

AVONTURIERS IN NEW YORK AANGEKOMEN

NEW YORK, Dec.: Twee jonge Brazilianen zijn deze dagen New York binnengereden na een reis, die vier jaren duurde en hen door 19 Latijns-Amerikaanse landen bracht. Daarbij legden zij 91.000 km af, hadden een treffen met wilde Indianen, gingen er met een meisje van door en vochten tegen een politieke fanaticus.

Zij hadden een reeks avonturen overleefd, slechts om in een ziekenhuis te belanden als gevolg van hun enige auto-ongeluk. In Bolivia moesten zij uitwijken voor een Indiaan, die zich rustig midden op de weg ophield. Daarbij sloeg hun wagen over de kop en liepen zij verwondingen op, waardoor zij een week in het ziekenhuis moesten doorbrengen.

De Brazilianen — Paulo Calanti en Wellington de Albuquerque — vertrokken in Februari 1948 uit hun woonplaats Recife in Pernambuco. Calanti vertelde, dat hij tijdens de tocht met de dochter van een diplomaat uit Nicaragua vandoor was gegaan en haar had getrouwd. In Costa Rica eindigde een politieke twist met een messteek in Calanti's rug — hoewel niet van ernstige aard.

Zij zijn van plan de vlaggen der landen, die zij op hun tocht bezocht hebben, te plaatsen op het graf van wijlen president Franklin Roosevelt, wiens politiek van „goede nabuurschap” de reis had geïnspireerd.



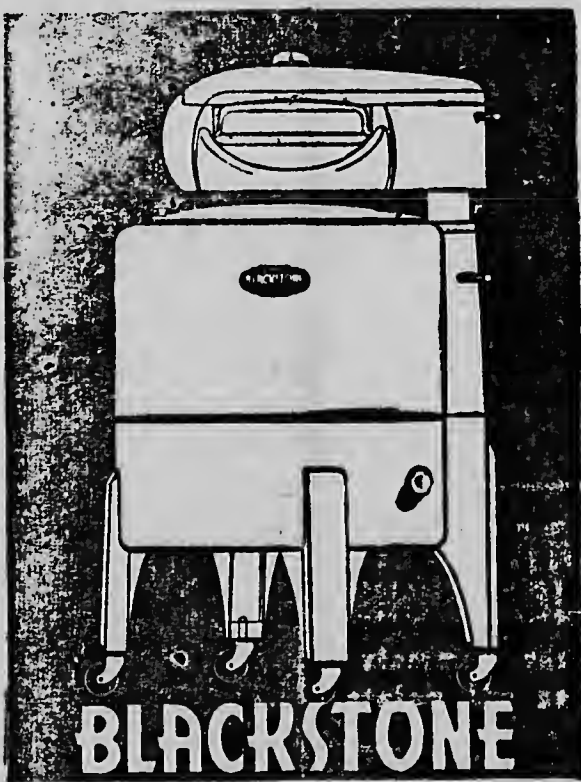
choose a pen for lasting and writing quality

Waterman's

Whichever pen you select — a Taperite or the conventional type — you'll be more than pleased with Waterman's distinguished styling, high quality and elegant appearance. And, you'll also appreciate the exacting way Waterman's 14 k. hand-made gold points — flexible or firm — suit your natural way of writing.

Insist on a Gold Point Waterman's

ADVERTENTIES VOOR KERST- EN NIEUWJAAR....
Uiterlijk Woensdag a.s. bezorgen



BLACKSTONE

No other washer offers
FAST-SAFE-THOROUGH
HYDRATOR
WASHING
ACTION

Only Blackstone's famous Hydractor method washes clothes cleaner, quicker, safer by three essential cleansing actions that duplicate those you use in hand laundering your delicate lingerie — gentle rubbing — suction — fibre-flaring. See this big, deluxe Blackstone in action. Note its rugged construction, its all-white, "SUPERNAMAL" finish, its "Keene-Gauge" Wringing Pressure Control. A host of other exclusive features make Blackstone, by far, the biggest washers bag of the year!

See your Blackstone Dealer,
MARIO S. ARENDS INC., ARUBA



Your line
KNSM

OP ARUBA VERWACHTE SCHEPEN:

„Willemstad” 18 December van Amsterdam
„Bennekom” 19 December van Europa
„Triton” 20 December van Philadelphia
„Waal” 21 December van Houston
„Oberon” 27 December van New York
„Willemstad” 27 December van Limon
„Helicon” 2 Januari 1952 van Amsterdam

KONINKLIJK NEDERLANDSE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ

U kunt praktisch overal per PAN AMERICAN komen

Laat PAA U helpen om Uw reis samen te stellen praktisch overal naar 83 landen en kolonies op alle zes werelddelen. Werkelijk U zult verbaasd staan over de uitgebreide keuze van bestemmingen, routes en prijzen.



NEW YORK

Voortdurende vluchten per luxe Clipper van het type Constellation. Ook geregeld „dienst van San Juan uit per goedkope „El Turista”.

Ciudad Trujillo - Caracas

Non-stop, daglicht vluchten per snelle Clipper van het Constair-type.

Europa

Vliegt van New York naar Amsterdam, Parijs, Rome — alle voornaamste Europese steden. Nieuwe, lage „Seizoen-aanbieding” prijzen bieden U meer besparing op Uw reis.

U kunt nu praktisch overal per PAA komen... In 83 landen en kolonies op alle zes de continenten. Beste en pionier voor bijna een eeuw is de PAA wereldbekend als „eerste” onder de internationale luchtlijnen.

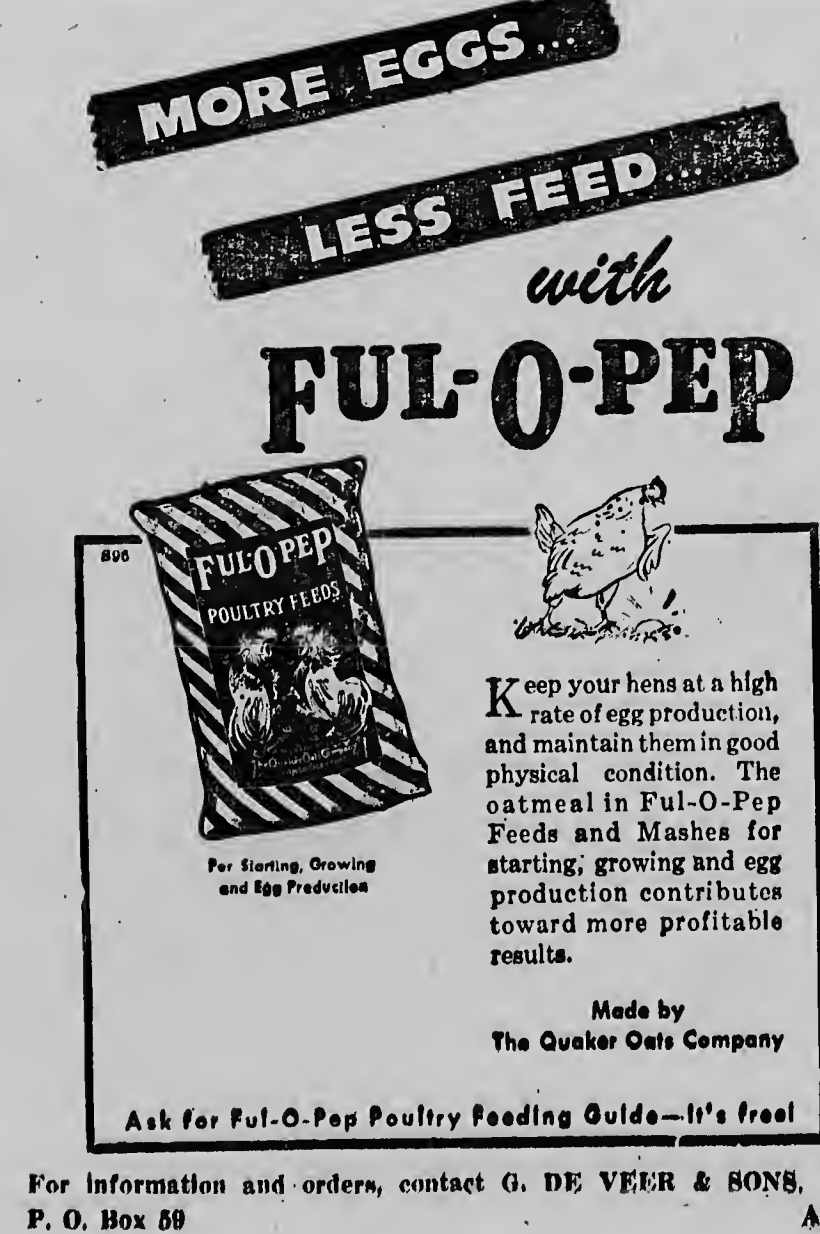
Voor Reserveringen: Uw reisbureau of



PAA
DE LUCHTLIJN MET DE MEEST ERVARING
PAN AMERICAN
WORLD AIRWAYS
G. E. L. Moduro & Sons, Inc., Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat — Tel. 1735 - 1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

Zoekt U een prettig, liefdevol tehuis voor Uw ZOON in Holland?

Het Christelijk Jongensinternaat „Zonneheuvel” te Bilthoven in het centrum van Holland, temidden der bossen, is een gezellig en toch streng tehuis voor jongens. Tevens is hier aan verbonden een particuliere school (6 à 7 jaar tot 17 jaar) met heel kleine klassen. Allerlei studiemogelijkheden. Algehele verzorging van Uw jongen. Uitstekende referentie's (ook uit Uw omgeving). Vraagt prospectus bij de directeur T. G. de Groot, Bilderdijklaan 15, Bilthoven, Holland.



MORE EGGS... LESS FEED with FUL-O-PEP

Keep your hens at a high rate of egg production, and maintain them in good physical condition. The oatmeal in Ful-O-Pep Feeds and Mashers for starting, growing and egg production contributes toward more profitable results.

Made by The Quaker Oats Company

Ask for Ful-O-Pep Poultry Feeding Guide — It's free!

For information and orders, contact G. DE VEER & SONS, INC., P. O. Box 59

Met grote vreugde en innige dankbaarheid jegens God maken wij hierbij bekend, dat onze dierbare Ouders hun Gouden Bruijloft hopen te herdenken op 29 December 1951.

Receptie te hunnen huize, Steenweg 10 van 8.30 uur tot 10.00 uur voor familie en vrienden van de jubilarissen

Alix-de Veer-Henriquez
Ezau Henriquez-Croes
Olga Henriquez
Benny Henriquez-Ruiz
Annie Wynn-Henriquez
Cio Merryweather-Henriquez

Elsa Koopman-Henriquez
Lucie Henriquez-Henriquez
Leonard Henriquez
Victor Henriquez-van Swol
Aida Barbour-Henriquez

VIJFHONDERD GULDEN BELONING

voor degene die waardevolle informatie kan geven betreffende de diefstal bij de Band Box Cleaning. Informaties blijven strikt vertrouwelijk. Brieven te richten: Lago P.O.B. 830.
De manager.

BEKENDMAKING

Het hoofd van de Watervoorziening brengt de abonne's in herinnering, dat zij op grond van de met de L.W.V.-dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen. Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over Nov. 1951 en die der voorgaande maanden vóór 1 Jan. 1952 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de rekeningen over Nov. verhoogd worden met f 1.— aanmaningskosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst,
v/h Hoofd Watervoorziening,
F. A. VAN DRIMMELEN.

For the Kiddies: Dolls, Electric Trains, Pianos, Xylophones, Washing Machines, Construction Kits, Paint-Boxes, Jingle Blocks, Plastic Tea Sets.

FIRMA JOHN G. EMAN
ELECTRA STORES

Oranjestad

San Nicholas

CHRISTMAS TREE LIGHTS
For indoor and outdoor lighting

FIRMA JOHN G. EMAN
ELECTRA STORES

Oranjestad

San Nicholas

SAVE YOUR EYESIGHT
USE SYLVANIA LIGHTS

FIRMA JOHN G. EMAN
ELECTRA STORES

Oranjestad

San Nicholas

LIONS VAN ARUBA VIERDEN KERSTFEEST

De bijeenkomst van de Aruba Lions Club van Woensdagavond jl. stond in het teken van het naderend Kerstfeest en Nieuwjaar en daarom waren de Lions met hun dames naar het Dakota Restaurant gekomen. De leiding berustte bij de President, de heer Carlos Juliao, die de vele gasten welkom heette, alsmede de eregasten, dr. en mevrouw A. A. Schlachter, die steeds de Lions tot een hogelijk gewaardeerde steun zijn geweest. Na de groet aan de vlag — onder de tonen van het Wilhelmus — sprak de heer Juliao: „Wij voelen allen, dat dit deel van het jaar geheel anders is dan de overige maanden. Het is de tijd van vrede en geluk, van wensen voor vrienden en voor degenen die ons dierbaar zijn. Wij hopen, dat de gasten met een goede indruk van de Aruba Lions Club, die een raderje is van de grote Lions Internationaal, naar huis zullen gaan".

Daarna sprak de oud-President, de heer Hans Muller: „Kerstmis 1951, goodwill op aarde, welk een mooie uitdrukking! Doch waarinden wij in deze tijd goodwill op aarde? Op de slagvelden van Korea? In de oerwouden van Malaya? Op de olievelden van Iran? In Egypte bij het Suez Kanaal? Of in de politiek van de moderne democratie? Hier op Aruba in onze dagelijkse bezigheden, in het vervullen van onze wensen of in de onnodige rijkdom op andermans zaken?"

Laat een ieder van ons zeggen: ik wil de eerste zijn om aan mijn medemenschen goodwill te tonen. Namens de Aruba Lions Club wens ik U allen een zalig Kerstfeest en een voorspoedig 1952!"

Het quiz-programma stond onder de uitstekende leiding van de heer Monti Maduro; de secretaris, de heer M. Kuiperi, las het jaarverslag voor, waaruit bleek, dat de Club 33 leden telt, waarvan mr. L. C. Kwartz als ere-lid, de heer Mario S. Arends als ondersteunend lid. Twee nieuwe leden werden geïnstalleerd: de 1e Luitenant E. Oehlers en dr. MacDonald van het Lago-Hospitaal.

Nadat nog enige toespraken waren gehouden, besloot de President deze zeer geslaagde bijeenkomst, die ook was bijgewoond door de Curacaose Lion, de heer Leon. Het diner was door de heer W. Bontekoe weer voortreffelijk verzorgd.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

Agents:
E. & G. MARTIJN (Aruba) LTD

VOOR

DE

kerstdagen

ontvingen wij een luxe sortering elegante damesschoentjes met hoge hakjes. Leuke Franse modelletjes met een fijne perfecte afwerking.

Tevens een collectie vlotte goedkope kindersandaaltjes. In herenschoenen hebben wij de zachtste fijnste boxcalfs, mooie snit en een pasvorm, waarvan ook U zult zeggen:

WIE ZOU NIET GRAAG IN

HARTOGS SCHOENEN

WILLEN STAAN?

Hartogs Speciaalzaak

Nassaustraat 99 t/o Nic. Habibe

Met ingang van 15 December zijn de prijzen van AL onze BLIK-ARTIKELEN

V
E
R
L
A
G
D

Met tien

tot

twintig procent!!!

De gewone korting van VIJF PROCENT

bleef gehandhaafd!

Een greep uit onze zeer lage prijzen:

Nieuw-Zeeland boter fl. 1,35 p. p.

Konijn (bevroren) fl. 1,80 per kg

Boter „Het Friese Meisje" fl. 1,60 p.p.

Wij ontvingen op 15 December een grote voorraad S. en W. artikelen

Extra-attractie:

bij inlevering van honderd S. en W.-etiketten ontvangt men GRATIS EEN KIST PEREN-JUICE!

Begrijpt Uw voordeel!!!

Grijpt de kans!!!

Nic. Habibe

Nassaustraat - Oranjestad

Leest De Arubaanse Courant

WE HEBBEN TELEFOON

Onder nummer 1214 kunt U ons bereiken.

Hebt U reparatie en kunt U het niet brengen, bel ons even op en we komen het afhalen.

Onze vakkundige Hollandse schoenmaker doet de rest.

Hartog-ook voor reparatie - Nassaustraat 99



Start The Day Right Feeling Bright

A nice shave and a good after-shave facial massage with

LIMACOL

A nice shower and a good after-shower rub with

LIMACOL

Even if you cannot take a bath, a good rub-down with

Limacol

is just as refreshing, for the cooling, soothing effect of Limacol plus its refreshing fragrance really invigorates you, makes you feel bright — ready to fight the world.

Limacol
the

„FRESHNESS OF A BREEZE IN A BOTTLE"

is a real necessity in every home. It is used by every member of the household, from Baby to Grandad, in sickness and in health. It beats the heat, it cools and refreshes you WHEN NOTHING ELSE CAN. Made plain and mentholated.

SOLD AT ALL GOOD STORES

Agents in Curacao
Julius L. Penha & Sons, Inc.

Agents in Aruba
Aruba Trading Company

GENTLEMEN

For all-day smartness keep your hair in place with
LIMACOL BRILLIANTINE



Wij kennen precies 421 songs, maar de nieuwste Philips radio-toestellen van de „Variety"-serie kunnen U er minstens 421.421 laten horen.

PHILIPS
Variety
RADIOPLAYERS



Philips Radio's geschikt voor alle klimaten.
PALAIS ROYAL - MARCHENA MORON & Co.
CURAÇAO - ARUBA

